



**RADA  
EURÓPSKEJ ÚNIE**

**V Bruseli 18. decembra 2006 (18.12)  
(OR. en)**

**16611/06**

**PTS A 66**

### **ZOZNAM BODOV A**

---

Pre: 2774. zasadnutie RADY EURÓPSKEJ ÚNIE  
(poľnohospodárstvo a rybné hospodárstvo)

Dátum: utorok 19. decembra, streda 20. decembra a (príp.) štvrtok 21. decembra 2006, v Bruseli

---

1. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa z dôvodu pristúpenia Bulharska a Rumunska k Európskej únii upravuje nariadenie (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, nariadenie (ES) č. 318/2006 o spoločnej organizácii trhov v sektore cukru a nariadenie (ES) č. 320/2006, ktorým sa stanovuje dočasný režim pre reštrukturalizáciu cukrovarníckeho priemyslu v Spoločenstve **(LA + V)**  
14883/06 AGRIORG 92 AGRIFIN 100 ELARG 162 OC 853  
15259/06 AGRIORG 94 AGRIFIN 103 ELARG 187 OC 882  
+ COR 1  
+ REV 1 (hu)  
+ ADD 1 REV 1  
schválil Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 6.12.2006
2. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa a opravuje nariadenie (ES) č. 1782/2003, ktorým sa stanovujú spoločné pravidlá režimov priamej podpory v rámci spoločnej poľnohospodárskej politiky a ktorým sa zavádzajú niektoré režimy podpory pre poľnohospodárov, a ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) **(LA + V)**  
15615/06 AGRI 368 AGRISTR 49 AGRIFIN 110 AGRIORG 98 ENV 631  
ENER 287 OC 1060  
16524/06 AGRI 399 AGRISTR 59 AGRIFIN 123 AGRIORG 103 ENV 692  
ENER 312 OC 1054  
+ ADD 1  
schválil Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 12.12.2006

3. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa menia a dopĺňajú nariadenia (EHS) č. 404/93, (ES) č. 1782/2003 a (ES) č. 247/2006, pokiaľ ide o odvetvie banánov (**LA + V**)  
14881/06 AGRIORG 91 AGRIFIN 99 WTO 205 ACP 206 OC 852  
16398/06 AGRIORG 102 AGRIFIN 122 WTO 250 ACP 231 OC 1010  
+ ADD 1  
schválil Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 12.12.2006
4. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 2092/91 o ekologickej výrobe poľnohospodárskych výrobkov a príslušných označeniach poľnohospodárskych výrobkov a potravín (**LA**)  
16508/06 AGRILEG 213 OC 1036  
16420/06 AGRILEG 211 OC 1042  
schválil Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 6.12.2006
5. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa nariadenie (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) (**LA**)  
15249/06 AGRI 360 AGRISTR 46 OC 1059  
16518/06 AGRI 398 AGRISTR 58 OC 1056  
schválil Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 14.11.2006
6. Nariadenie Rady (ES) č. 1463/2006 z 19. júna 2006, ktorým sa upravuje nariadenie (ES) č. 1698/2005 o podpore rozvoja vidieka prostredníctvom Európskeho poľnohospodárskeho fondu pre rozvoj vidieka (EPFRV) z dôvodu pristúpenia Bulharska a Rumunska k Európskej únii (Ú. v. EÚ L 277, 9.10.2006, s. 1) (**LA**)  
- korigendum  
16426/06 AGRI 394 AGRISTR 56 ELARG 214 OC 1018  
16433/06 AGRI 395 AGRISTR 57 ELARG 215 OC 1019  
schválil Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 6.12.2006
7. Vývoj agro-environmentálnych ukazovateľov na monitorovanie integrácie environmentálnych otázok do spoločnej poľnohospodárskej politiky  
- závery Rady  
15927/06 STATIS 117 AGRI 388 ENV 658 OC 965  
schválil Osobitný výbor pre poľnohospodárstvo 27. 11. 2006
8. Osobitná správa č. 8/2006 – Rastúci úspech? – Efektívnosť podpory Európskej únie na operačné programy pre pestovateľov ovocia a zeleniny  
15312/06 AGRIFIN 104 FIN 562 AGRISTR 47  
schválil COREPER (časť I), 5.12.2006

9. Prijatie rozhodnutia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa rozhodnutie Rady 90/424/EHS o výdavkoch na veterinárnom úseku (LA + S)  
14443/06 AGRILEG 179 AGRIFIN 90 OC 807  
+ COR 1  
16240/06 AGRILEG 205 AGRIFIN 119 OC 993  
+ ADD 1  
schválil COREPER (časť I), 13.12.2006
10. Politika Spoločenstva v oblasti zdravia zvierat na roky 2007 – 2013  
- závery predsedníctva  
16645/06 AGRILEG 219 OC 1064  
schválil COREPER (časť I), 8.12.2006
11. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa na rybársky rok 2007 stanovujú orientačné ceny a výrobné ceny Spoločenstva na určité produkty rybolovu podľa nariadenia (ES) č. 104/2000 (LA)  
15924/06 PECHE 368 OC 959  
15911/1/06 REV 1 PECHE 367 OC 958  
schválil COREPER (časť I), 6.12.2006
12. Prijatie nariadenia Rady o uzavretí Dohody o partnerstve v sektore rybolovu medzi Európskym spoločenstvom a Kapverdskou republikou  
16078/06 PECHE 373  
12929/06 PECHE 257  
schválil COREPER (časť I), 6.12.2006
13. Prijatie nariadenia Rady (ES, EURATOM), ktorým sa s účinnosťou od 1. júla 2006 upravuje odmeňovanie a dôchodky úradníkov a ostatných zamestnancov Európskych spoločenstiev, ako aj opravné koeficienty, ktoré sa na ne vzťahujú  
16802/06 STAT 58 FIN 680  
16198/06 STAT 53 FIN 636 OC 988  
schválil COREPER (časť I), 13.12.2006
14. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa Rokovací poriadok Súdneho dvora Európskych spoločenstiev v časti, v ktorej sa týka jazykového režimu, s cieľom zaradiť bulharský a rumunský jazyk medzi jazyky konania stanovené rokovacím poriadkom  
- prijatie  
16195/1/06 REV 1 JUR 461 COUR 61 OC 986  
15778/06 JUR 448 COUR 59 OC 989  
schválil COREPER (časť I), 13.12.2006

15. Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa Rokovací poriadok Súdu prvého stupňa Európskych spoločenstiev v časti, v ktorej sa týka jazykového režimu, s cieľom zaradiť bulharský a rumunský jazyk medzi jazyky konania stanovené rokovacím poriadkom  
- prijatie  
16196/1/06 REV 1 JUR 462 COUR 62 OC 987  
15780/06 JUR 449 COUR 60 OC 990  
schválil COREPER (časť I), 13.12.2006
16. Prijatie smernice Rady, ktorou sa mení dopĺňa smernica 2006/112/ES o spoločnom systéme dane z pridanej hodnoty, pokiaľ ide o uplatňovanie úpravy dane z pridanej hodnoty na služby rozhlasového a televízneho vysielania a na určité elektronicky poskytované služby (LA)  
16819/06 FISC 170 OC 1063  
16108/06 FISC 155 OC 976  
+ COR 1 (hu)  
+ COR 2 (et)  
+ COR 3 (sk)  
+ COR 4 (lv)  
+ REV 1 (el)  
+ REV 2 (lt)  
schválil COREPER (časť I), 13.12.2006
17. Prijatie nariadenia Rady, ktorým sa mení a dopĺňa príloha I k nariadeniu (EHS) č. 2658/87 o colnej a štatistickej nomenklatúre a o Spoločnom colnom sadzobníku (LA)  
15612/06 TDC 20 OC 913  
16332/06 TDC 24 OC 1001  
schválil COREPER (časť I), 13.12.2006
18. Prijatie rozhodnutia Rady o podpísaní a predbežnom uplatňovaní Dohody medzi Európskym spoločenstvom a vládou Malajzie o určitých aspektoch leteckých dopravných služieb  
14940/1/06 REV 1 AVIATION 181 RELEX 762 OC 871  
+ REV 1 COR 1 (cs)  
+ REV 1 COR 2 (de)  
+ REV 1 COR 3  
15640/06 AVIATION 192 RELEX 831 OC 918  
schválil COREPER (časť I), 28.11.2006
19. Rozhodnutie Rady o uzavretí Dohody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou o revízii Dohody o vzájomnom uznávaní vo vzťahu k posudzovaniu zhody medzi Európskym spoločenstvom a Švajčiarskou konfederáciou  
16356/06 CH 55 ARM 1 MI 213 ENT 146 IND 100 ECO 194 EEE 74 OC 1002  
8918/3/05 REV 3 CH 12 ARM 3 MI 70 ENT 51 IND 26 ECO 48 EEE 31 OC 278  
+ COR 1  
schválil COREPER (časť II), 7. 12. 2006

20. Prijatie rozhodnutia Rady o podpise a predbežnom uplatňovaní bilaterálnej Dohody vo forme výmeny listov medzi Európskym spoločenstvom a Bieloruskou republikou, ktorou sa mení a dopĺňa Dohoda medzi Európskym spoločenstvom a Bieloruskou republikou o obchode s textilnými výrobkami  
15551/06 TEXT 25 NIX 201 COEST 327 OC 904  
+ COR 1  
15552/06 TEXT 26 NIS 202 COEST 328 OC 905  
schválil COREPER (časť II), 7. 12. 2006
21. Prijatie rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia poveruje rokovať s Moldavskou republikou o readmisnej dohode medzi Európskym spoločenstvom a Moldavskou republikou  
16537/06 MIGR 187 COEST 360 OC 1040  
+ COR 1  
16493/06 MIGR 185 COEST 355 OC 1037 **RESTREINT UE**  
schválil COREPER (časť II), 7. 12. 2006
22. Prijatie rozhodnutia Rady, ktorým sa Komisia poveruje začať rokovania o uzavretí dohody medzi Európskym spoločenstvom a Moldavskou republikou o zjednodušení vydávania krátkodobých víz  
16523/06 VISA 330 COEST 359 OC 1039  
16519/06 VISA 329 COEST 358 OC 1038 **RESTREINT UE**  
schválil COREPER (časť II), 7. 12. 2006
23. - Oznámenie Komisie Rade a Európskemu parlamentu, ktorým sa ustanovuje rámcový program *Základné práva a spravodlivosť* na obdobie rokov 2007 až 2013  
- Návrh rozhodnutia Rady, ktorým sa na obdobie rokov 2007 až 2013 ustanovuje osobitný program *Základné práva a občianstvo* ako súčasť všeobecného programu *Základné práva a spravodlivosť*  
16625/06 JAI 700 CATS 192 COHOM 195 COEST 362 FIN 669  
schválil COREPER (časť II), 7. 12. 2006
-